

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2081567**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-31
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601501	Nom du réseau : East Angus	Chlore résiduel libre : NA
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009347	Chlore résiduel total : NA
Nature : Eau potable	Région Adm. : 05	Chloramine : 0.00
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : 8.46
Date de prélèvement: 2018-07-23		
Date de réception: 2018-07-24		
Lieu du prélèvement : Centre Culturel		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Cuivre (Cu)			0.105	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 18.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2081567**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-31
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601502	Nom du réseau : East Angus	Chlore résiduel libre : NA
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009347	Chlore résiduel total : NA
Nature : Eau potable	Région Adm. : 05	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : 8.41
Date de prélèvement: 2018-07-23		
Date de réception: 2018-07-25		
Lieu du prélèvement : Commission Scolaire		
Info. supplémentaires : Crie Pals		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Cuivre (Cu)			0.025	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Plomb (Pb)			0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 18.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2081567**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-31
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601503	Nom du réseau : East Angus	Chlore résiduel libre : NA
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009347	Chlore résiduel total : NA
Nature : Eau potable	Région Adm. : 05	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : 8.44
Date de prélèvement: 2018-07-23		
Date de réception: 2018-07-24		
Lieu du prélèvement : Dépanneur East Angus (Nord)		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Cuivre (Cu)			0.006	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 18.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2081567**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-31
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironeX.com


Données sur le prélèvement


Échantillon EnvironeX : 3601504	Nom du réseau : East Angus	Chlore résiduel libre : NA
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009347	Chlore résiduel total : NA
Nature : Eau potable	Région Adm. : 05	Chloramine : NA
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 0	Résultat pH : 8.51
Date de prélèvement: 2018-07-23		
Date de réception: 2018-07-24		
Lieu du prélèvement : Club de golf		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Cuivre (Cu)			0.006	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2018-07-25		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 18.0°C

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Approuvé par : 
France Luneau, B. Sc.
Chimiste, site de Longueuil



Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 4